

DIARIO DE BARCELONA

Del Viérnes 27 de

Octubre de 1809.

Santos Vicente, Sabina y Christeta, Mártires. — Las Cuarenta Horas estén en la Iglesia parroquial de San Cucufate: se reserva á las cinco. — Hay es Vigilia.

Día	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
25 á las 11 de la noc.	14 grad.	8 18 5 1. 2	E. N. E. nubes llovido.
26 á las 6 de la mañ.	14	1 18 5 5	N. cubierto llovizna.
26 á las 2 de la tard.	15	9 18 5 4	E. N. E. nubes.

Journal (du soir) de Paris du 10
Septembre 1809.

Un *Journal* Anglais estimé fait
les réflexions suivantes:

Londres 22 Août.

« Quel plaisir trouvez-vous, nous dit le rédacteur du *Sun*, à glacer tous les coeurs Anglais par vos tristes prophéties, à triompher de quelques inciviles facheux que vous exagérez, à faire saigner long temps les blessures que la patrie peut recevoir? » Nous ne savons si le rédacteur du *Sun* remplit sa tâche salariée avec un parfait contentement, nous confessons que nous remplissons sans plaisir une tâche d'une autre nature; mais on n'examine pas si un devoir est pénible, lorsqu'on est convaincu qu'il est sacré.

L'Angleterre se trouve engagée dans

Diario (du soir) de Paris de 10
Septembre 1809.

Un *Diario* Ingles muy apreciado hace las siguientes reflexiones.

Londres 22 Agosto.

« ¿Qué gusto halla Vn., me dice el redactor de la Gaceta intitulada el *S*, en helar todos los corazones Ingleses con sus tristes profecías, en triunfar de algunos penosos inciviles que Vn. exagera, en hacer brotar la sangre por largo tiempo á las heridas que la patria recibe? » Yo no sé si el redactor de *S* cumple con un perfecto placer sus trabajos asalariados; solo confieso que yo me dedico sin el menor gusto á una tarea de otra naturaleza; pero no debe examinarse si es ó no penoso un deber, quando uno está convencido de que es sagrado.

El Ayuntamiento de Madrid halla empeñada en

dans une guerre qu'on lui annonce être sans terme, dont on ne peut lui montrer les succès, ni lui cacher les chances terribles. Est-il jamais un moment où le peuple Anglois ait eu plus besoin de suivre cette enquête à laquelle il a tacitement procédé pendant des guerres plus heureuses, et dont le terme pouvait s'assigner; ou l'on ait dû comparer avec plus de scrupule les promesses du Gouvernement avec les résultats qu'il obtient, la célérité dont il se vante avec sa lenteur, et chercher enfin, soit dans nos malheurs, soit dans nos trop faibles succès, la part qu'il faut attribuer à la fortune, et celle dont il faut accuser l'inaptes présumptueuse de nos Ministres.

Pendant la guerre de l'Amérique, tous les grands hommes d'état que possédait l'Angleterre s'informaient avec sollicitude du sort d'un petit nombre de nos troupes mêlé à quelques milliers de hessois qui combattoient à 1800 lieues de nos rives. Maintenant, nous avons à suivre le sort de cent mille Anglois jetés en Europe sur des espaces étroits. Si nous examinons leur situation en Portugal et sur les confins de l'Espagne, nous voyons l'honneur de nos armes compromis par des alliés dont la fureur semble toujours s'accroître et le courage toujours diminuer; qui, fuyant au premier choc, rompent nos lignes autant que le feu de l'ennemi, étranges milices dont les chefs sont guidés par les craintes les plus insensées de la superstition et que le fanatisme même ne peut rendre audacieux. A notre tour, nous demanderons aux journaux ministériels quel plaisir ils éprouvent en retraçant toutes les circonstances

Ayuntamiento

en una guerra que se le anuncia como interminable, cuyos sucesos no pueden manifestársela, ni sus terribles eventos escondérsela. ¿Ha habido jamás un momento en que el pueblo Ingles haya tenido mayor necesidad de proseguir esta indagación á la que ha tácitamente procedido en otras guerras mas dichosas, y cuyo término podia fixarse; en que se hayan debido comparar con mayor escrupulo los prometimientos del Gobierno con los resultados que obtiene, la celeridad de que se jacta con su lentitud, y buscar en fin, ya sea en nuestras propias desgracias, ó bien en nuestros miserables sucesos, la parte que deba atribuirse á la fortuna, y la parte de que pueda redarguirse la presuntuosa ineptia de nuestros Ministros?

Durante la guerra de la América todos los grandes Estadistas que tenia la Inglaterra se informaban con ansia de la suerte de un corto número de nuestras tropas mezcladas con algunos millares de Heses que combatian á mil y ochocientas leguas de nuestras costas. En la actualidad, tenemos que contemplar la suerte de cien mil Ingleses echados en Europa sobre espasios estrechos. Si examinamos su situacion en Portugal y en los confines de la España, vemos el honor de nuestras armas comprometido por Aliados cuyo furor parece siempre acrecentarse y cuyo valor parece siempre disminuirse; que, huyendo al primer choque, rompen nuestras líneas de la misma manera que el fuego del enemig; raras Milicias cuyos Jefes se consternan con los mas fatuos temores de la supersticion, y á quienes ni tampoco el fanatismo puede hacerles atrevidos. En consecuencia, yo pedí á los Diarios del Ministerio ¿qué placer

de la funeste bataille de Talavera. Ah! si nos pressentimens avaient besoin d'apologie, nous ne la trouverions que trop dans cette liste déplorable de nos guerriers tués et de ses blessés qui ne sont pas même soignés par des mains Anglaises. Si ce sont les peuples qui font leurs destinées : nous le disons avec regret : jamais le peuple Espagnol, privé de tout esprit militaire, n'assurera les siennes, il entraînera dans sa perte ses auxiliares; et cette même année qui nous a frappés des désastres de la Corogne et de Talavera n'a pas encore épuisé les fléaux dont elle nous menace.

pueden experimentar detallando todas las circunstancias de la funesta batalla de Talavera? Ah! si mis presentimientos necesitasen de apología, la encontraría sobradamente en la lista deplorable de nuestros guerreros difuntos, y en la de aquellos heridos que ni siquiera tienen el consuelo de ser cuidados por manos inglesas. Si son los pueblos los que dirigen sus propios destinos, lo digo con harto dolor, jamás el pueblo Español, destituido de todo espíritu militar, podrá asegurar los suyos; él arrojara en su ruina á sus auxiliares; y este mismo año que nos ha herido con los desastres de la Coruña y de Talavera no ha agotado aun los azotes de que nos amenaza.

(Se continuará.)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Ste Colombe le 14 Octobre 1809.

Lettre du Capitaine Bosquet Commandant le Bataillon des Chasseurs des montagnes.

A Monsieur l'Ajudañt-Commandant Ordonneau, Commandant les cantonnemens de St. André et de Ste Colombe.

MON GÉNÉRAL:

J'ai l'honneur de vous rendre compte que vers les 4 heures du soir notre grand Garde a été attaquée par trois ou quatre cents hommes. J'ai de suite envoyé une compagnie pour renforcer ce poste, tandis qu'avec le reste du bataillon, je me suis porté sur les hauteurs qui dominent St. Geróni : ce mouvement a déconcerté l'ennemi qui après une légère résistance a été mis en déroute : je l'ai fait poursuivre jus-

Santa Coloma 14 de Octubre 1809.

Carta del Capitan Bosquet, Comandante del Batallon de Cazadores de montaña.

Al Sr. Ayudante Comandante Ordonneau, Comandante de los acantonamientos de San Andres y de Santa Coloma.

MI GENERAL:

Tengo el honor de daros cuenta que cerca las quatro de la tarde nuestra gran Guardia ha sido atacada por tres ó quatro cientos hombres. He enviado inmediatamente una compañía para reforzar este puesto, mientras que con lo restante del Batallon me dirigí hacia las alturas que dominan San Gerónimo : este movimiento ha perturbado al enemigo, que despues de una corta resistencia ha sido derrotado : le he hecho per-

qu'au delà du village. Là les bandes se sont réunies dans un bois, d'où ils nous ont fait un feu très-vif. J'ai laissé la plus grande partie du bataillon en position pour tenir le soir tête, et j'ai marché avec le reste par un ravin qui conduisit à notre manœuvre aux larges jusqu'à l'extrémité du bois où ils étoient postés; je les ai atteints et nous étions si près l'un de l'autre que nous nous sommes bientôt vu avec l'arme blanche; ils ont été coupés en deux parties, dix huit sont restés sur le champ de bataille; parmi eux se trouve le Commandant des Miquelets.

Nous avons fait deux prisonniers; l'un est Olivier Anglés, l'autre se dit Gurugien, il étoit armé d'un fusil.

Nous avons les fusils de ceux qui ont été tués. Notre perte consistait en deux hommes blessés.

J'ai l'honneur &c.

Signé = *Bosquet*.

seguir hasta más allá del lugar: los fugitivos allí se reunieron en un bosque, de donde nos hicieron un fuego muy vivo. He dejado la mayor parte del Batallón en posición para hacerles cara; he marchado con el restante por un barranco que conducía nuestra maniobra á los insurgentes, hasta el extremo del bosque donde ellos estaban apostados: los he alcanzado y nosotros estábamos tan cerca de ellos que luego hemos llegado al arma blanca. Han sido enteramente derrotados. Diez y ocho han quedado en el campo de batalla, entre ellos se halla el Comandante de Miquelets.

Hemos hecho dos prisioneros; el uno es Olivier Ingles; el otro se dice que es Gurugien, este llevaba un fusil.

Tenemos los fusiles de los que han sido muertos. Nuestra pérdida ha sido de dos hombres heridos.

Tengo el honor &c.

Firmado = *Bosquet*.

A V I S O S.

El señor Director del impuesto sobre las Casas previene á los señores Propietarios, que á contar desde el día 1.º de Noviembre prefija las penas pronunciadas por la Ley del 12 de Octubre serán aplicables á los Contribuyentes en tardanza, y que los apremios de rigor se practicarán contra los que no se hallaren en la clase de las excepciones anunciadas en la dicha Ley.

En la calle del Pino, entrando por la Bocaría, se vende Carne de Macho (vulgo *Cresat*), á 189 9 ds. la libra carnicera. Igualmente se vende Carne de Camero á 189 6 ds. la dicha lib.a.

N. B. En estos últimos días del mes se renuevan las Suscripciones vencidas de este Periódico, á razón de dos pesetas al mes; se advierte á los señores Subscritores que deberán pagar adelantado.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.

Ayuntamiento de Madrid